

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 32 (1944)

**Heft:** 653

**Artikel:** Petit courrier de nos lectrices

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265078>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

**...A GENÈVE**  
**R. CRISTIN - GENEVE**  
 2, route de Chêne — Téléphone 4.26.79  
 COMESTIBLES - VOLAILLES - CONSERVES  
 VINS - LIQUEURS - CHAMPAGNES

**La Pharmacie MARKIEWICZ**  
 24, Corraterie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.  
 Se recommande pour l'exécution consciente de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses malades.  
 Produits de première qualité aux prix les plus modérés. Pas de personnel non qualifié.

Un BAS inusable  
 „Mixte - Cablé“ de

**BALUX**  
 5, rue du Commerce

**BANQUE FÉDÉRALE**  
 SOCIÉTÉ ANONYME  
 Molard GENÈVE Tél. 4.92.00  
 vous conseille avantageusement et individuellement pour vos opérations financières

Une école enfantine de Bâle nous envoie trois gigantesques cartons contenant plus de 20 paires de souliers d'enfants, du linge, des habits, des jouets, mais aussi des farines Nestlé, de l'Ovomaltine, du chocolat — et avec cela une gentille lettre ornée de superbes et naïfs dessins à laquelle sont attachés d'alléchants coupons de confiserie !

Une sœur visitante d'Argovie nous envoie des caisses et des cartons pleins de vêtements les plus divers, de la poudre à lessive, des fortifiants, — ainsi que des voitures et des berceaux de poupée avec literie complète — et bien d'autres richesses qui toutes sont les très bienvenues.

D'une école de St-Gall, nous recevons sept énormes colis pleins d'une vraie moisson d'habits, de linge et de souliers.

Nous voudrions mentionner encore ces deux maisons de tissus qui mirent à notre disposition, l'une un grand coupon de soie brute, précieuse matière à couvertures, dessous chauds, etc., ; l'autre 7 splendides imperméables tout neufs !

Il faudrait pouvoir nommer chaque envoi en particulier pour exprimer notre joie à recevoir tous ces paquets. Nous aimeraisons cependant remercier tout spécialement les donateurs de savon, de comestibles et de jouets, ainsi que de vêtements neufs, qui, naturellement, nous étaient tout particulièrement précieux.

Tous ces dons témoignaient de beaucoup de cœur et de bienveillante compréhension pour la détresse de nos réfugiés ; ils témoignaient cependant avant tout de la compréhension de ce devoir qui nous est imposé : de penser à ceux qu'un sort cruel force à chercher asile sur notre sol pour échapper à la persécution, à la déportation et à la mort..

Nous remercions donc de tout cœur nos généreux donateurs, car ils nous ont fait un double cadeau : non seulement des biens matériels destinés à notre vestimentaire, mais encore bien plus de la joie que nous aurons à pouvoir adoucir quelque peu une misère si profonde. Et notre cœur pour eux, c'est qu'ils puissent aussi partager cette grande joie avec nous.

**Section Genevoise d'aide aux Enfants d'Emigrés**, 37, quai Wilson, Genève. Compte de chèques postaux I. 7074.

du Quattrocento, qui fut celle de l'austère Dominicain, comme celle aussi des Médecins et des aristocrates qu'ils protégeaient.

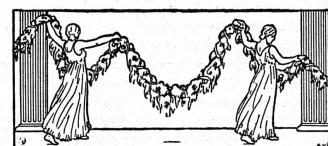
Sans doute M. Geisendorf a-t-il eu raison de repousser à la fin du volume les notes, la bibliographie très abondante, ainsi que la table des illustrations et des hors-texte ; mais est-il permis de dire que, pour ces derniers, nous eussions aimé qu'on citât les peintres dont Alinari, Brogi, Anderson et d'autres ont fourni des reproduction de leurs œuvres ?

M.-L. P.

Encore quelques titres de jolis livres d'enfants

Chez Delachaux et Niestlé (Neuchâtel).  
**R. GRANDVONNET** : *Le royaume enchanté* (illustr. d'Henriette Boile), 5 fr. — Luisa VILLANI : *Des anges sur les toits* (trad. de Jacqueline Des Gouttes) illustré. Prix : 5 francs.

Les bêtes, les plantes, les astres et les nains de la montagne parlent tous leur langage, que les hommes, bien entendu, ne comprennent pas, mais Jean-Claude n'est pas un homme ; c'est encore un petit garçon, auquel il est donné d'entendre clairement ces langues variées depuis que l'Homme aux milles visages, vieux comme le monde, lui a fait un précieux cadeau : la clef du royaume enchanté — du royaume de la nature. Et voici, chez le même éditeur, un livres de



### A travers les Sociétés

#### Un cours pour tutrices.

« Tutrice, moi ?... Jamais de la vie, j'en serai bien incapable... » telle est la décevante réponse que l'on entend trop souvent lancer sans réfléchir par des femmes, qui pourraient cependant rendre les plus grands services dans de nombreux cas d'enfants relevant de l'autorité tutélaire. Aussi peut-on féliciter la Fédération bernoise des Sociétés Féminines d'avoir organisé pour ses membres un cours d'une journée sur des questions de tutelle : en effet de nombreux éclaircissements et explications ont été fournis par des spécialistes de la tutelle sur les tâches qui incombent à la tutrice, les difficultés qu'elle peut rencontrer et la manière de les surmonter, les cas pratiques qui peuvent se présenter à elle, etc., etc. Les détails fournis par des tutrices et tutrices en fonction dans le canton de Berne ont présenté aussi de précieuses expériences, si bien que, et malgré la différence suivant les cantons de l'application du système de tutelle, l'on ne peut que souhaiter que d'autres groupements féminins suivent l'exemple de Berne.

(N.D.L.R.) — Faut-il rappeler que l'accession des femmes à la tutelle a été l'un des progrès réalisés en 1912 par le Code civil suisse, progrès que nombre de pays nous enviaient alors ? Il serait dommage que le grand état féminin qui suivit l'entrée en vigueur de cette nouvelle disposition ne fut pas suivi.

#### Propagande.

Il vient de se fonder dans l'Association vaudoise pour le Suffrage féminin un nouveau groupe, dit des « Intérêts féminins », dont la tâche est spécialement de travailler au recru-

contes dont le solide vêtement cartonné est enjolivé par une image aux vives couleurs : une petite ville endormie au clair de lune. Ce frontispice illustre la première de huit petites histoires, dont chacune est racontée à un homme d'affaires sceptique, enfoncé dans la matière et l'amour de l'argent, par un des anges qu'au long de sa traversée du bourg, il voit surgir au dessus d'une maison blanche. Beaucoup d'imagination et de la variété dans ces courts récits.

M.-L. P.

Chez Payot, éditions ou réédition dans une forte collection illustrée :

Voici d'abord, pour les moins de dix ans, un délicieux volume de L. Corbaz : *Cœur d'enfants et coeur de bêtes*. Plus heureux que les hommes, l'écureuil Grignotte, la chatte Mirabelle, le lapin Fleur de trèfle restent éternellement jeunes et agréables à écouter. Du point de vue pédagogique, cela est important !

Et... Voici des Contes ! par Marg. Duclain Ces récits mi-véridiques, mi-féériques intéresseront en particulier les fillettes (9 à 13 ans), cependant que les grands garçons chercheront avec passion à deviner le *Secret de la porte de fer*. Tei est le titre d'une aventure alertement contée par Gaston Clerc.

R. G.

**CANTON DE VAUD**  
 BAS - LINGERIE - TRICOT -  
 EROBES ET BLOUSES  
 COSTUMES ET MANTEAUX  
 Spécialités

#### Nouveautés

#### Exclusivités

**failletaz S.A.**  
 RUE DE BOURG, 8  
 LAUSANNE  
 Tél. 2.42.24

#### IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

tement de nouveaux membres. Car dans le canton de Vaud comme ailleurs, les départs, les démissions pour raisons financières chez les uns, le ralentissement d'intérêt chez les autres, ont creusé une élimination d'effetif qui risque de devenir inquiétante si l'on y prend pas garde. Se rappelant qu'à Bâle — le plus fort groupement suffragiste de la Suisse, qui, à un moment donné a compté plus d'un millier de membres dans ce seul demi-canton — les meilleurs résultats avaient été obtenus par la propagande individuelle, les suffragistes vaudois se proposent d'agir de même, en organisant des visites à domicile auprès de personnes connues des uns ou des autres des membres de l'Association et recommandées par eux.

Car il est certain qu'il existe dans chacune de nos villes nombreuses de personnes, tant masculines que féminines, qui sont en sympathie directe avec notre cause, mais qui, par négligence, oubli, faute d'adresse ou d'indication souvent, se rattachent pas encore à nous. Cette propagande méthodique et organisée sera donc l'œuvre de ce nouveau groupe, auquel on ne peut que souhaiter de tout cœur plein succès, de nombreux adeptes, — et aussi d'être imité ailleurs !

#### IN MEMORIAM

#### Un nouveau deuil :

**Mme le Dr. Gourfein-Welt**

Au moment de mettre sous presse, nous sommes douloureusement frappée par la nouvelle du décès de cette chère et vénérée amie, féministe dans l'âme et lectrice fidèle de notre journal, dont le départ est tristement ressenti par toutes celles qui la connaissaient et l'aimaient. Nous reviendrons naturellement dans notre prochain numéro sur la perte si cruelle qui vient à nouveau de se creuser pour tant d'entre nous, et dont nous tenions à informer sans tarder nos lecteurs.

#### Petit Courrier de nos Lectrices

**Sylvie à Jacqueline** (No 652). — Vous me semblez un peu injuste à l'égard d'Emmanuel v. Fellenberg. Son œuvre et sa vie sont intéressantes. Il est peu connu, mais l'on peut supposer que c'est précisément pour cette raison que Pro Juventute a choisi l'émuile de Pestalozzi. Cependant, d'autre part, je sais d'accord pour redéfinir une place pour le mérite féminin dans la collection des timbres de Pro Juventute. J'ai des raisons de croire qu'une nouvelle suggestion serait bien accueillie. Je me permets un conseil : Même si cela devait être une redite, il faudrait indiquer quelques noms de femmes méritant d'être tirées de l'ombre en rappelant brièvement le rôle qu'elles jouèrent soit dans l'histoire, soit dans le développement de l'action sociale. Je souhaite à notre cher Mouvement... ce que lui-même souhaite !

**A. M. (Berne) à d'autres lectrices.** — Fréquentes, vous le savez, sont les doléances des maîtresses de maison qui ne trouvent plus, comme autrefois, la « bonne » si désirée mais, dans certains cas, si facilement critiquée.

A ce propos, j'entends dès l'heure d'elles déclarer l'autre jour d'un ton pointu : « Évidemment, elles préfèrent maintenant être des « S.C. » car elles aiment mieux obéir à un caporal qu'à une maîtresse de maison ». Explication pour le moins simpliste car la pénurie actuelle de domestiques (ou d'employées de maison) a, comme bien vous le pensez, d'autres causes encore que celle-là :

**Art Rustique suisse**  
 Tissages à la main — Dentelles de Gruyère.  
 Bois tournés et Poteries.  
 Tous travaux faits à la main en Suisse.  
**H. CUENOUD** Pl. St-François, 12 bis (entresol) **LAUSANNE**

**HOTEL DE LA PAIX**  
 LAUSANNE  
 La plus belle situation  
 Son cabaret en vogue  
 „AU COUP DE SOLEIL“ avec Edith et Gille

**A. FRUTSCHY**  
 TAPISSIER - DÉCORATEUR  
 VEVEY - 10, rue d'Italie Tél. 5 25 56  
 Tous meubles rembourrés - Studio complet  
 Spécialité : Berceaux

**Lamaison du tricot**  
 GENÈVE  
 LAUSANNE

#### Carnet de la Quinzaine

Samedi 8 janvier.

GENÈVE : Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 16 h. : Thé mensuel. — 16 h. 45 : Portraits d'aïeules, prose et poésie, causerie par Mme L. Pommier.

Dimanche 9 janvier.

GENÈVE : Les cinq minutes de la Solidarité causée par Radio, 18 h. 50 : Le statut des gardes-malades, par Mme le Dr. Girod, sous les auspices du Cartel genevois H. S. M.

Jeudi 13 janvier.

GENÈVE : Association pour le Suffrage féminin, 22 rue Etienne-Dumont, 20 h. 30, Séance mensuelle : Les tâches du tuteur général à Genève, causerie publique et gratuite par M. E. Métraux, tuteur général.

Mardi 18 janvier.

GENÈVE : Séance du Groupe d'études de l'Association pour le Suffrage, 22, rue Etienne-Dumont, 20 h. 30 : Les assurances sociales, sujet introduit par Mme S. Renaud, lic. ès sciences sociales. Discussion.

Vendredi 21 janvier.

LAUSANNE : Association pour le Suffrage féminin, 20 h. 15, Lycée-Club, 12, Étraz : L'humour dans le journalisme, causerie publique et gratuite par M. P. Martinet, directeur de la Revue.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENÈVE

aide renforcée à l'agriculture, diversité actuelle des professions féminines, etc. Nous serions tentés de répondre à cette aimable personne que, si certaines maîtresses de maison avaient témoigné un peu plus de considération à leur bonne, si elles s'étaient soucies davantage de leur bien-être physique et moral, et si d'une façon générale, elles s'étaient montrées envers leurs domestiques plus compréhensives et bienveillantes, les jeunes filles d'aujourd'hui n'auraient peut-être pas déserté cette profession avec un si bel ensemble.

Qu'il y ait bien souvent, en cas de mécontentement, des torts des deux côtés, je veux bien le croire, mais ne faudrait-il pas s'abstenir de formuler des jugements aussi sommaires que peu charitables ? Car pareil esprit n'aide pas à la réforme de cette honorable et intéressante compréhension féminine.

**A. W.-G. (Genève).** ...serait reconnaissant à toutes les lectrices du Mouvement qui voudraient bien participer à son enquête sur l'idéal féminin 1944, en répondant aux deux questions suivantes :

1) Quelles sont les qualités nécessaires à la femme des temps actuels ?

2) Quels défauts doit-elle éviter ?

On peut répondre (jusqu'au 31 janvier 1944 à l'adresse de la Rédaction) par simple énumération, ou mieux encore sous une forme littéraire ou artistique brève : sentences, maximes, poèmes, sketches, nouvelles, chansons, dessins avec légendes, etc. (les meilleurs envois seront primés). Merci d'avance.

## CAISSE D'ÉPARGNE

DE GENÈVE

GARANTIE  
 PAR L'ÉTAT

Réerves et dépôts  
 120.000.000

Dépôts de 1 à 20.000  
 TITRES — COUPONS — RENTES VIAGÈRES

Corraterie, 4